

T.C.
KAYSERİ
ADLİ YARGI İLK DERECE MAHKEMESİ
ADALET KOMİSYONU

Karar No
2021/1005

Evrak No
6695217519

Konu:
Tercümanlık Başvurularının
Değerlendirilmesi

KARAR

Başkan	: Hacı Mustafa YAZICI	4. Ağır Ceza Mahkemesi Başkanı
Üye	: Abdulkadir AKIN	Cumhuriyet Başsavcısı
Üye	: Muhammet ATEŞ	2. Asliye Ticaret Mahkemesi Başkanı

Kayseri Adli Yargı Adalet Komisyonu yukarıda isim ve unvanları bulunan Başkan ve Üyelerle mahsus odasında toplandı.

Gündemde bulunan konular arasında; Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmelik hükümleri gereğince; Komisyonumuzca 2022 Yılı için oluşturulacak olan Tercüman Bilirkişi listesine girmek amacıyla Başkanlığımıza yapılan başvuru evrakları incelenmekle,

GEREĞİ GÖRÜŞÜLDÜ: Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmelik hükümleri gereğince 2022 Yılı için Başkanlığımıza yapılan tercümanlık başvuru evraklarının incelenmesi sonucunda;

1. 90 Adayın tercümanlık için 15 Ekim 2021 - 1 Kasım 2021 tarihleri arasında başvuruda bulunduğu, bu başvurulardan **88 Adayın** gerekli şartları taşıdıkları, başvurularının usulüne uygun ve evrakların eksiksiz olduğu anlaşıldığından başvuruların **KABULÜNE**,

2. Rusça ve Azerice alanında başvuru yapan **Vusala ALIYEVA**'ın başvuru evrakları incelendiğinde, ibraz ettiği diplomanın tercümesinin ve ülkemizde geçerli olabilmesi için denklik belgesinin bulunmadığından *Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmeliğin* 6. Maddesinin c bendi, 8. Maddesinin d bendi karşılanmadığı anlaşılmakla, aynı yönetmeliğin 9. maddesinin 2. fıkrası gereğince başvurusunun **REDDİNE**,

3. İngilizce alanında başvuru yapan **Cengizhan TİMUR**'un başvurusu evraklarının incelenmesinde, Lisans Diplomasının fotokopisini ibraz ettiği ancak diploma aslının gösterilmek suretiyle fotokopisini onaylatmadığı, Disiplin yönünden meslekten ya da memuriyetten çıkarılmamış veya sanat icrasından yasaklanmamış olduğuna ilişkin belge ve nüfus kayıt örneğini ibraz etmediğinden *Ceza Muhakemesi Kanununa Göre Tercüman Listelerinin Düzenlenmesi Hakkında Yönetmeliğin* 6. maddesinin c ve e bendi, 8. maddesinin b ve d bendi karşılanmadığından aynı yönetmeliğin 9. maddesinin 2. fıkrası gereğince başvurusunun **REDDİNE**,

Kararın Kayseri Adliyesi resmi internet sitesinde (<https://kayseri.adalet.gov.tr/>) ilanı ile ilgililere tebliği için ilgili yerlere yazı yazılmasına 29.11.2021 tarihinde oybirliği ile karar verildi.29.11.2021



Üye - 39591

Üye - 32302